

Naam: Frank Vandenberghe  
Geboorteplaats: Brugge  
Geboortedatum: 15 september 1970  
Firma: Bureau Frank Vandenberghe bvba  
BTW-nr.: BE459.555.712  
Huidig adres: Paradijsstraat 19, 8310 Brugge

Mobiel (België): +32 475 30 82 84 en +32 494 197 000  
Mobiel (UK): +44 7474 947 208  
Vaste lijn (België): +32 50 69 43 20  
E-mail: info@interpretingfrank.com, vandenberghe.frank@gmail.com  
Site: www.interpretingfrank.com  
Skype: interpretingfrank

## Opleiding

---

Middelbaar onderwijs: Economie, Koninklijk Atheneum III Assebroek (Brugge)  
(het leerplan omvatte onder meer vier verplichte talen: Nederlands, Frans, Engels, Duits)  
Hoger onderwijs: Licentiaat-Tolk Duits-Engels-Nederlands  
Vlaamse Economische Hogeschool (Vlekho, thans HUB), 1989-1993  
Avondschool in Belastingwetenschappen en Chinees (1996-1999) aan Ehsal en de Académie Chinoise,  
beide te Brussel (wegens druk beroep evenwel zonder diploma afgerond)

## Professionele loopbaan

---

Conferentietolk sedert: 1994

Referenties: groot aantal multinationals, internationale organisaties en overheden

Enkele namen: IG Metall (de vakbond van de Duitse staalindustrie), het Goethe-Instituut, Bayer, Heineken, Axel Springer, Basler Versicherungen, Deutsche Bahn, Deutsche Post, IBM, Lanxess, Corus, DAF, Gamma Holding, Medtronic, Coca-Cola, TE Connectivity, Pro Duo, Colruyt, Arcelor-Mittal, Lloydspharma, Fluxys, Nobel Biocare, Recticel, Ineos, Ball, Agfa, Continental Foods, Becton Dickinson, Total, Euler Hermes, Arag, OI International, Huntsman, Parker-Hannifin, Novartis, Keystone Dental, Würth, Lidl, Umicore, UPS, Ford, Audi, Volkswagen, Opel, Toyota, Bpost, ETUC, de Europese Transportfederatie, Sabam, Benelux, het Vlaamse Parlement, het Belgische Federale Parlement, de Senaat, de Europese Volkspartij (EVP), Europäisches Zentrum für Arbeitnehmerfragen, de Vlaamse vakbondsorganisaties ACV (christelijke vakbond) en ACLVB (liberale vakbond), Interreg, Uni Europa, Arla Foods, enz. etc. Een volledige lijst zou twee pagina's omvatten.

Soorten opdrachten: Europese ondernemingsraden; vergaderingen van raden van toezicht (BE) en raden van commissarissen (NL); persconferenties; audits (van bedrijven, ziekenhuizen en de kerncentrale van Doel in België); congressen en seminars over een breed spectrum van thema's (waaronder erg technische onderwerpen, zoals robotprogrammatie, de kwaliteit van zwembadwater, elektrische mobiliteit, hondenchirurgie, haveninfrastructuur, neuro-wetenschappen, erfgoedbeheer, kernenergie, defensie, Europese wetgeving betreffende liften en druktoestellen, enz.); wetenschappelijke congressen (erg divers, van tandimplantaten tot natuurreservaten); productpresentaties; verkoophevenementen; dealermeetings; financiële evenementen (persconferenties en aandeelhoudersvergaderingen voor banken en verzekeringsmaatschappijen; beleggingsseminaries); literaire avonden; tolken bij gerechtszaken (niet-beëdigd); getuigenverhoren; interviews door privédetectives; tolkopdrachten voor de VRT (tolken voor internationale gasten in praatprogramma's als *Van Gils & Gasten* en *De Afspraak*); groot aantal opleidingen in de fabrieken van Audi en

VW (2002 tot 2013) en Ford (1997-2002) in Vlaanderen en in Duitsland; herdenkingsevenementen voor Wereldoorlog I (2014); ziekenhuisdoorlichtingen door de Amerikaanse *Joint Commission International* van het UZ Gasthuisberg in Leuven, het ZNA-Ziekenhuis in Antwerpen, het AZ Sint-Jan Brugge, het UZ Jette en het OLV-Ziekenhuis te Aalst).

Sedert 1994 en naast mijn tolkopdrachten: beheer van mijn vertaalkantoor (tot 2006: grote vertaalprojecten met gebruik van onder meer Interleaf- en Déjà Vu-software).

**Hoogtepunten:**

opdrachten voor het Belgische, Duitse en Oostenrijkse voorzitterschap van de Raad (Belgisch voorzitterschap van 2000 en 2010); *tolkopdracht voor de Belgische Eerste Minister, Dhr. Herman Van Rompuy, in juli 2009, tolkopdracht voor de Britse Eerste Minister Dhr. David Cameron, in november 2012 (Europese top); conferentie van Ministers van Justitie (NL, DE, BE) over grenscriminaliteit (2013); tolkopdrachten voor de WANO (zgn. peer reviews van de kerncentrale van Doel in België) in 2010 en 2013; interviews met Rammstein, Robbie Williams en Tokyo Hotel (in het laatste geval voor De Rode Loper); tolkopdracht voor de Belgische Koningin en de Ministers van Binnenlandse Zaken van België en Frankrijk, 2013; tolkopdrachten voor een groot aantal prominente personen uit politiek en bedrijfsleven.*

Totaal aantal tolkopdrachten van 1994 tot 2016: ongeveer 2.800.

---

**Talen**

---

**A: Nederlands**

**B: Duits en Engels**

**C: Frans**

Basiskennis van het Deens, het Italiaans en het Chinees.

---